

Gemeinde Zurzach Finanzen

Kreditabrechnung

Sanierung Rebbergstrasse Geschäftsnr. 2025-0297

2023 bis 2024

KREDITABRECHNUNG

Verpflichtungskredit (brutto)	CHF 170'000.00				
Objekt	Sanierung Rebbe				
Beschluss	Sonderkredit in g	emeinderätlicher k	Competenz vom	14.09.2022	
1 Bruttoanlagekosten					
Ausgaben total gemäss Inve	estitionsrechnung Ko	onto	6150.5010.2	27	CHF 158'036.90
Zuzüglich bezogene Vorstei	uern				CHF 0.00
Total Bruttoanlagekosten					CHF 158'036.90
2 Kreditvergleich					
Verpflichtungskredit					CHF 170'000.00
Kreditunterschreitung					CHF -11'963.10
3 Einnahmen					
Einnahmen total gemäss In	vestitionsrechnung k	Konto			CHF 0.0
Ausstehende Subventionen	und Beiträge				CHF 0.0
abzüglich Vorsteuerkürzung	I				CHF 0.0
Total Einnahmen					CHF 0.0
4 Nettoinvestition					
Bruttoanlagekosten ohne be	ezogene Vorsteuern				CHF 158'036.9
Total Einnahmen					CHF 0.0
Nettoinvestition					CHF 158'036.9
5 Aktivierung (falls relevant					
Übertrag von Konto	14070.10 Tiefbauten	Anlagenummer	Bilanz 14010.01	Erfolgsrechnung 6150.3300.10	Betrag CHF 158'036.9
Total der Nettoinvestition:					CHF 158'036.9
Das total der Nettoinvestitic	n muss mit Ziffer 4 '	Nettoinvestition' ül	bereinstimmen		CHF 0.0
Hinweis: Die Nettoinvestiti					
6 Erläuterungen					7. 100 4.722 0.00 10 40 E. 20 447 100 C. 20 1

6 Erläuterungen

Zur Umsetzung zum Vorhaben sowie Begründungen von Kreditübertretungen oder wesentlichen Kreditunterschreitungen.

Im Juni und Juli 2022 ereigneten sich mehrere Wasserleitungsbrüche in der Rebbergstrasse, durch welche der sehr schlechte Zustand der Leitung deutlich wurde. Aufgrund der Dringlichkeit musste der Leitungsersatz vorgezogen werden und ist im Zusammenhang mit der Sanierung Entwies erfolgt. Die Kosten für den Ersatz der Wasserleitung wurden dem Rahmenkredit belastet. Über die Kosten in der Höhe von CHF 170'000.00 für die Sanierung der Strasse und die Erneuerung der Strassenbeleuchtung bewilligte der Gemeinderat an der Sitzung vom 14. September 2022 einen Sonderkredit. Die Arbeiten wurden von Oktober 2022 bis August 2023 ausgeführt.

Passationen

a) Gemeinderat

Bestätigung des Gemeinderates und der Finanzabteilung gemäss § 94a Abs. 3 GG

Der Gemeinderat und der Leiter Finanzen bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorstehende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind.
- dass das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredites realisiert ist.
- dass Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.

Rekingen, 15. April 2025

GEMEINDE ZURZACH ABTEILUNG FINANZEN

Leiter Finanzen Martin Süss Bad Zurzach, 24. April 2025

GEMEINDERAT ZURZACH

Gemeindeammann Andreas Meier

Gemeindeschreiber Daniel Baumgartner

b) Finanzkommission

Die Finanzkommission der Gemeinde Zurzach hat die vorliegende Kreditabrechnung geprüft und beantragt der Gemeindeversammlung die Genehmigung.

Rekingen, M. oS. 2021

FINANZKOMMISSION ZURZACH

Präsident José Manuel Coelho do Carmo

Vizeprasidentin Karin Omran-Marty

c) Gemeindeversammlung

Die Gemeindeversammlung der Gemeinde Zurzach hat am 26. Juni 2025 die vorliegende Kreditabrechnung genehmigt.

Bad Zurzach, 26. Juni 2025

GEMEINDERAT ZURZACH

Gemeindeammann Andreas Meier

Gemeindeschreiber Daniel Baumgartner